

1

(風雪訪情僧) 血寫斷腸詞

(蔡衍芬撰曲)

(本曲譜共5頁)

(本曲譜原唱陳笑風；蘇曼殊，李寶榮；英子)

▲排子頭起北國之春引子▼ (六^X 工^L 上^L 尺^X 工^L 尺^X 上^L 尺^X 上^L 尺^X 上^L 尺^X 上^L 尺^X 上^L 尺^X 上^L)

士^X 合^L · 仁^L 合^L · 上^L 尺^X · 尺^X 工^L 六^L · 尺^X · 尺^X 尺^X · 上^L 上^L)

旦▲唱曲▼ 工^X 工^X 工^X · 尺^X 尺^X 工^X 尺^X · 上^L 上^L 上^L 上^L · 士^X 合^L 仁^L · 尺^X 上^L 上^L 上^L 合^L · 飄飄櫻花，絲絲春：雨，相送曼……殊匆匆歸去，

生▲接唱▼ 士^X 上^L 上^L 上^L · 尺^X 上^L 合^L 仁^L 合^L · 仕^X 尺^X 仁^X 合^L 上^L 上^L 合^L 仁^L · 欲去卻未去，心裡滿是眷戀意，離愁別緒似此絲：絲

：雨，
仕^X 尺^X ·

旦▲接唱▼ 郎 情意深深儂 常：念記，何期別矣悲：分：飛，
仁^L 合^L 仁^L 尺^X 仕^X · 仕^X 尺^X 仁^L 合^L 仁^L 合^L 上^L 尺^X · 尺^X 工^L 尺^X ·

上^X · 尺^X 工^L · 尺^X 上^L 上^L 上^L 合^L · 仁^L 仁^X · 合^L 合^L · 士^X 合^L 仁^L 仕^X 尺^X · 對：櫻花 生怕便說遠別離，滴滴：細雨：彷彿淚：垂，

生▲接唱▼ 仁^L 合^L 合^L · 士^X 合^L 仁^L 合^L 上^L 上^L 尺^X · 尺^X 尺^X · 上^L 上^L 上^L 上^L 去 為你抹 乾了：淚印莫再嘆唏噓，歡：欣中：送別去

▲音樂托白▼ (工^X · 尺^X 上^L 六^L · 工^X 六^L 五^L · 五^L 五^L 六^L 五^L · 工^X 尺^X 上^L · 生^X 尺^X 五^L 六^L 六^L · 工^X 六^L 反^X 五^L 六^L 工^X 尺^X · 尺^X 工^L · 尺^X 上^L 六^L · 工^X 六^L 五^L · 五^L 五^L 六^L 五^L · 反^X 六^L 五^L · 工^X 尺^X · 五^L 尺^X 上^L)

生▲浪白▼ 綺陌春寒壓馬嘶，落紅狼藉 印苔泥，

旦▲浪白▼ 莊辭珍貺無由報，此別愁眉 又復低，

生▲浪白▼ 此別愁眉 又復低，櫻子 小姐，

▲起長句二王▼ 上^L 仁^L 合^L · 六^L 士^X 工^L 尺^L · 乙^X · 尺^X 尺^X 仁^L · 尺^L · 乙^X 士^X 啼：痕：濕盡薄胭脂，抹：不乾來 揮：不：

合^L · 仁^L 合^L 士^X 乙^X 上^L 乙^X · 尺^X · 工^X 尺^X 上^L 上^L 仁^L 合^L · 六^L · 工^X 尺^X 上^L · 去……可……憐……一……對……

士^X · 乙^X 士^X 乙^X 合^L 尺^X 合^L 士^X 合^L 合^L · 合^L 合^L 上^L · 乙^X 士^X 合^L · 合^L 淚……人……兒，記得當……日……踏

合士尺^L·乙士·佻士乙尺^L·士上尺^X·尺合乙士·佻任任上
 青，初到……此，但見櫻……花紅陌上，吟咏盡新
 上尺乙士合·上·尺工上·上合佻合尺^L·六工·工尺士上
 詩……偶……聽……你調……筆，多……

尺工·反六工六工尺乙士工尺乙尺士合·上·佻合·尺工尺
 古

乙士乙士·上尺工上^X工尺工六尺·士佻佻·尺乙士·
 意。高山流水

▲轉反線二王▼乙士尺·工尺工尺乙士上合·尺·工反六工^X
 兩下通……了

靈 尺上尺工六·生五六反上·反六五^X乙五^L·乙五六反六五生五
 犀

六六工尺工尺上士上尺·

旦 ▲直轉反線中板▼五六六^X工尺上·工·六五^X五工·六
 花發柳……含……煙，心事託

五六六工尺^L 工六六·尺上五^X 生生五六工上六^L 上上工^X
 朱……絃，異國兩……情：花，一朝喜……並……蒂。愛你個……

工尺尺^X 六工尺上上士合^X 上士上尺工上^X 六六生·五六上
 儻，風……流……愛你縱……橫

·上工六^L 五五六·六工六尺工六^X 士合佻合·六工尺上士
 才……氣，一聲笑……語，十行……詩

·上 生·五生六·六·工尺上尺士上尺·六生·五六·上^X
 櫻子最難忘，你揮酒……臨

·工六五^L 五六上^X 工士上尺^X 工五六工六尺上六^L 上尺工
 箏，把我描……摹，入畫……裡。畫中

六上尺工六工尺乙士^X 人，比……人還美，教我擊……

工六尺上六^X 生工尺工反六工尺乙士乙士上尺工上·
 節，稱……奇……

▲轉反線鳳陽花鼓▼尺工六六^x 工尺上尺工六^L 六工^L 六生^L 我亦難忘記我病裡知

五生六^L 六六六^L 生五生六^L 工尺六工尺上^L 上上^L 士六^L 意你細進薑湯呀其心入微我處異邦

六工尺上尺工六^L 六六^L 生五生六^L 工尺六工尺上^L 六六^L 中愁無記你似花解語我愁思盡除千根

上尺工尺^x 工上士尺工上(六一生一紀一五一) 愛絲相牽我共你

旦▲禿唱南音短序▼尺工尺合士合上尺六工士合 心心相印喜何如

六六^L 工六尺尺 工工尺工上 工士工乙乙尺工尺士上合 蜘蛛結網三江口水流不斷是真

六^L 反工六尺 上^x 工尺乙士合 上^L 尺上士^L 上士上^L 絲 百 年 好 合 正

相合士尺乙士合 期 料 轉乙反(上士合合士上伋伋伋)尺反尺上乙上

反尺反工尺上上合合合上尺上乙合乙上乙上反六 匆 匆 你要回 國 去 你忍

尺六反尺上上上尺反六六^L 六反尺六^L 工尺上六 持 利 剪 剪 斷 真 絲

五六反尺 生▲接唱▼上反^x 尺上乙上上合^L 伋伋伋上尺上乙合乙上

尺乙(乙合乙上尺乙上合乙)六^x 上反六尺反上上反 去 欲去時還須 回 愛

尺反(五六五生五上)尺反上反六反尺反上上上尺乙士 意 莫遲疑

合士合^L（反尺反尺上乙上合·反尺反尺上乙合乙上合士合^X）
 ……
 六·五六五六反尺反上·尺上尺反六·生五六五生五六上·
 尺反六·）

旦▲浪白▼曼殊君，櫻子一顆芳心，早已交付於郎，又豈能再收回呢！

▲接流水南音▼我人未死時心已死^X（上）。調箏難再訴情痴^X
 （尺）。恨煞東洋滔滔水^X（上）。載將郎去會無期^X士上
 ·乙士乙士合佻佻·合^X。

▲直轉反線舊苑望帝魂▼^L上六·反尺·反五六^L上六·反尺反
 期將^L：有夢見相知，情心已是：

上乙上^L
 破：碎，

生▲接唱▼士上尺尺^L上士合合^L上士上尺·反六五六生五六
 玉扣一方，貼在郎懷，我贈與卿：以表心……思，

旦▲接唱▼合六·反尺·反五六^L合六·反尺反上乙上^L士上尺^X
 同君 訣別：兩依依，銀針 昨夜：臂上刺，滴血絲
 尺^L上士合合^L士上尺·反六五六生五六^L反·六尺·反六
 絲，化墨淋漓，用愛心，寫出斷腸……詞，更：寫下，那櫻
 反六五反^L尺·反上·士合佻合乙上^L
 花：美，此：刻我……回……贈你，

生▲接唱▼士·上尺尺^L上·士合合^L佻·佻合上·上士合^L
 異：國櫻花，作：伴長隨，人：離：意……難離，

▲禿起乙反滾花序▼（佻一尺反合乙上）臨歧無語慰相知，
 ▲撐▼

只欲再聽銀箏 留心底（上）。（尺反六合乙上）
 ▲查的 撐▼

旦▲接唱▼枉有同心結花髻囉，撫落銀箏 付與誰（合）。

▲古箏▼二仄生五六二(漸快)——(刮奏)合—六—合—

▲士工線日本歌荒城之月▼(士士尺工反工尺 乙合士士尺)
乙合士士尺

▲唱曲▼士士尺工反工尺 乙乙士合士 士士尺工反工尺 乙
琴絃未撥浸滿淚，最怕道離別，離人萬里阻關山，只

合士·士尺 仄仄仄乙乙乙士 合士乙·乙士 士士尺工反
怕音：書絕，永抱怨恨記約誓，情熱血也熱，琴絃動處聲

工尺 乙合士·士尺 (尺·尺尺·上乙士 合·合合·仄
淒淒，使我心：膽裂，

合士 士士反 工尺上尺)
合士 士士反 工尺上尺)

▲浪白▼你帶走我血寫嘅斷腸詞，悲淒嘅琴韻，也帶走我破碎
之心咯，

生▲接唱▼士士尺工反工尺 乙乙士合士 士士尺工反工尺
柔情蜜意一顆心，朗：像圓月，溶溶月照此孤襟，

乙合士·士尺
添了幾：分熱，

旺▲接唱▼仄仄仄乙乙乙士 合士乙·乙士 士士尺工反工尺
燕侶縱然阻兩地，情未有：破裂，靈魂長願永結合，

乙合士·士尺 士士尺工反工尺 乙合士·士尺
休說一：聲別，靈魂長願永結合，休說一：聲別，

(此曲完)

香港仙樂曲藝社制作，粵曲工尺曲譜·菊部彙珍集
粵曲歌書，重新編輯，經已推出，已在新光戲院·
南昌街添記唱片及各大書局發售。

(本曲唱片由風行唱片公司發行)

雷氏粵曲教材系列 香港仙樂曲藝社出品
雷桂開 葉慧芬 葉愛蓮編輯 盧挺豐校對



(一九八〇年創辦)